Collection de la Bibliothèque des Exercices
de saint Ignace

ETUDES ET DOCUMENTS
paraissant tous les deux mois

N° 24
Novembre 1909

BIBLIOGRAPHIE

des récentes publications

SUR LES

Exercices spirituels et les Retraites

(1907-1909)

par le P. H. WATRIGANT, S. J.

ALMA COLLEGE
LIBRARY
Alma, California

ENGHIEN (BELGIQUE)
BIBLIOTHÈQUE DES EXERCICES

PARIS
P. LETHIELLEUX, EDITEUR
10, rue Cassette, 10.

REIMS
ACTION POPULAIRE
5, rue des Trois-Raisinets.

Collection de la Bibliothèque des Exercices.

But. — Faire connaître peu à peu tout ce qui intéresse l'étude et l'histoire des *Exercices spirituels* de saint Ignace; fournir, dans l'ordre pratique, les documents utiles à l'organisation, au recrutement et à la direction des *Retraites*.

Mode de publication. — Il paraît un fascicule tous les deux mois, de Janvier à Novembre. Les six fascicules comprennent ensemble au moins 320 pages et forment, après deux ans, un beau volume in-8° avec table méthodique.

Conditions d'abonnement. — Pour la **Belgique,** fr. 3.50 par an. S'adresser à la Bibliothèque des Exercices, 3, rue des Augustins, Enghien. Payer en *bon de poste* ou sur présentation d'une *quittance postale*.

Pour la **France,** fr. 3.50 par an. S'adresser à la Librairie P. Lethielleux, 10, rue Cassette, Paris.

Pour les autres pays de l'**Union postale,** 4 fr. par an. S'adresser à la même librairie. Si quelque abonné préfère payer son abonnement par l'intermédiaire de la Bibliothèque des Exercices, il est prié de le *déclarer expressément*.

Les nouveaux abonnements sont reçus à Enghien et à Paris.

AVIS

Le présent numéro contient les tables des séries 3 et 4 (fascicules 13 à 24).

Collection de la Bibliothèque des Exercices de St Ignace

N° 24.

Henri WATRIGANT, S. J.

BIBLIOGRAPHIE

des récentes publications

SUR LES

Exercices spirituels et les Retraites

(1907-1909)

ALMA COLLEGE
LIBRARY
Alma, California

Avis préliminaire

Nous avons cru devoir faire entrer dans la liste suivante les livres ou articles qui nous avaient échappé dans la Bibliographie publiée, il y a deux ans, sur la période 1904-1907.

H. W.

EN LANGUE ALLEMANDE.

Die Arbeiterexerzitien zu Vierzen. Im Selbftverlag des St. Remigiushauses zu Vierzen. Kevelaer, Bruson, 1907, 12, pp. 29.

Brucker (Jakob). — Die Geistlichen Exercitien des heiligen Ignatius für Gläubige jeden Standes dargestellt von Jakob Brucker. (Azcetische Bibliothek). Freiburg, Herder, 1907, 12°, pp. XIX-344, 5e édit.

Eyckmans (Vr), S. J. — Die Arbeiterexerzitien, dans *Linzer « Theologische-praktische Quartalschrift »* 1908, 8, pp. 66-78, et 292-301. — Traduit dans *La Scuola Cattolica,* 31 julio 1908, pp. 134-141.

Un extrait anonyme avait paru dans *Korrespondenz des Priestergebetvereines im Theologischen Konvicte* zu Innsbruck, oktober, 1907, pp. 17-20.

Fussenich (K.) — Die Volksmissionen der Jesuiten in den Herzogtümern Jülich und Berg im 18 Jahrhundert von... dans *Annalen des historischen Vereins für den Niederrhein.* Heft 78 (1904), pp. 117-141.

Hettinger (Dr Franz). — Die Idee der geistlichen Uebungen nach dem Plane des heiligen Ignatius von Loyola. Ein Beitrag zu deren Würdigung und Verständniss von... Zweite Auflage besorgt von R. HANDMANN, S. J. Regensburg, 1908, Verlagsanstalt vorm. G.-J. Manz, Buch-und Kunstdruckerei A.-G. München-Regensburg, 8, pp. VII-189.

Hurter (Hugo), S. J. — Beiträge zu geistlichen Uebungen für Priester und Kleriker von... Innsbruck, F. Rauch, 1908, 8, pp. 176.

Hurter (Hugo), S. J. — Entwürfe zu Betrachtungen für achttägige geistliche Uebungen von... Innsbruck, F. Rauch, 1907, 8, pp. 212.

XVII Internationaler Eucharistischer Kongress, 1907, Metz. Lothringer Druckantsalt, Metz, Priesterstrasse, 14.

Die geschlossenen Exerzitien.

a) Männerexerzitien, 388 (P. Lintelo), 430 (P. Hüfner), 431-437 (Kaplan Kaiser), 438 (Kard. Fischer), 439-441 (P. Corbinian Wirz), 449 (P. Demal).

Exerzitienhäuser : in Vierzen, 437; Munster, 438, in Belgien 449, 477.

b) Studentenexerzitien : Maria-Laach, 503.

c) Exerzitien für Lehrlinge und Jugendliche Arbeiter, 464.

d) Exerzitien für Militärpflichtige, 436, 478.

e) Arbeiterinnen-Exerzitien; Aachen, 438; Trier, 556.

f) Damen-Exerzitien, 525.

Judde (Claude), **Hillen Kampf** (Joseph). — Exerzitien für Ordensleute. Nach dem Französischen bearbeitet von Josef-Maria Hillenkampf. Innsbruck, Rauch, 1907, 8, pp. xxiv-544, 3e édit.

Korum (Michael-Felix) Bischof von Trier. — Hirtenbrief des Hochwürdigsten Herrn... für die Fastenzeit 1907. Trier, G. Herzig, 1907, 4, pp. 16.

Id... 1908...

Id... 1909...

(Ces trois mandements de Mgr. de Trèves developpent une partie des Exercices).

Loyola (Ignatius von). — Die geistlichen Uebungen des... Ubersetzt und eingeleitet von Erwin Wendt. 2e Auflage. Leipzig, Rothbarth, 1907, 18, pp. xi-163.

Loyola (Ignatius von). — Die Geistlichen Uebungen des... Uebersetst von Bernhard Köhler. Eingeleitet und herausgegeben von René Schickele. Berlin und

Leipzig, Verlag von Hermann Seemann Nachfolger (1908), 12, pp. XXXII-168.

Meschler (M.) S. J. — Die Ascese des heiligen Ignatius. Sonder-Abdruck aus den « Stimmen aus Maria-Laach » (8 sept.) 1908, pp. 269-280, 8, — idem (Schluss) (21 oct.) 1908, pp. 387-399.

Palma (Ludwig de la) S. J. — Geschichte des heiligen Leidens unseres Herrn Jesus-Christus. Nach den vier Evangelisten für Betrachtungen zusammengestellt von... Zweite, nach dem spanischen Original ins Deutsche übersetzte und verbesserte Auflage. Von R. HANDMANN, S. J. Regensburg, K. Pustet, 1908, 8, pp. VIII-515.

Pergmayr (Joseph), S. J. — Neue grosse Exerzitien für Ordensleute und andere die nach Vollkommenheit streben. Aus den gesammelten Werken des gottsel. P. Ausgewählt und geordnet v. Sr. MAR. GABRIELA A SS. SACRAMENTO (H. v. Liset) Gratz, Styria, 1908, 8, pp. X-427.

Pesch (Tilmann), S. J. — Christliche Lebensphilosophie. Freiburg, Herder, 1907, 8, pp. XV-607, 10e éd.

Richter (P.) — Die ordensjungfrau in den Tagen der Geisteserneuerung, Einsiedeln, Benziger, 1905, 18, pp. 702.

Seiler (Julius). — Andenken an die heil. Exerzitien. Gedanken u. Ratschläge zur Beherzigung in u. nach den hl. Exerzitien den Katholischen Arbeitern u. Gesellen dargeboten. München, Verband südd. Kathol. Arbeitervereine, 24, pp. 60.

Stöger (Johann-N.), **Schellauf** (Joseph). — Die Pilgerreise zum Himmelreich und leitende Gedanken zur Selbstbetrachtung bei den geistlichen Uebungen von Johann N. Stöger, S. J. Dritte Auflage durchgesehen von Jozef Schellauf. Regensburg, Manz, 1907, 12, pp. XII-508.

Vogt (Peter) S. J. — Die Grundwahrheiten der Exerzitien des heiligen Ignatius ausführlich dargelegt in Aussprüchen der heiligen Kirchenväter, Regensburg, F. Pustet, 1908, 8, pp. IV-774.

Uebung des Particularexamens Nach dem hl. Ignatius. Paris, Lethielleux. Missionshaus Knechtsteden bei Dormagen, (Rhl.), 1907, 32, pp. 76.

EN LANGUE ANGLAISE.

I. *Dans l'Amérique du Nord (Etats-Unis).*

Dans la Revue **America**, a Catholic Review of the Week, New-York, 1909. (Dir. R.-F. Wynne, New-York, 33, Washington-Square, West).

8 May, p. 96 : Workingmen's Retreats in Belgium.

16 May, p. 120 : Organisation of Belgian Houses of Retreat.

28 August, p. 551 : Bishop Haid Adresses Scotsh Retreatants.

4 Sept., p. 578 : Fourth Men's Retreat.

Crasset (Père), S. J. — A Key to Meditation. From the French of... Benziger Brot. New-York 1908.

Frisbee (Samuel H.) — Anima Christi ; — dans *The Catholic Encyclopedia,* t. I, p. 515.

Halpin (Rev. P. A.). — Children Retreats, New-York, Jos.-F. Wagner (1909?)

Plater (Ch.) — Retreats for Laymen (article dans *The Spectator,* en Angleterre) tiré à part à New-York, comme feuille de propagande.

Semple (Henri C.) — Meditations for Monthly Retreats. For the use of Religious with Preface by the Rev. H.-C. Semple. New-York, Benziger, 1907, 16, pp. xxvi-232.

II. *En Angleterre.*

Bouffier (The Rev. Gabriel). — The annual Retreat. Meditations and Spiritual Conferences for the use of Religious who make their Annual Retreat privately by... — Translated from the French by Madame Cecilia, Religious of St. Andrew's Convent, Streathan, London, S.-W. London, Kegan Paul and C°, 1906, 18, pp. xv-281.

Buchler (Fr.-H. Reginald) O. P. — A Spiritual Retreat. London, Burns and Oates, 1907, 8, pp. vi-256.

Crasset (Jean). — A Key to Meditation; or Simple Methods of Mental Prayer. London, Washbourne, 1907, 16, pp. viii-163.

Plater (Rev. Ch.) S. J. — A Dose of Calm. Reprinted from « The Month » April, 1908, 8, pp. 8.

Plater (Rev. Charles) S. J. — A Great Social Experiment. By... 1909, 8, pp. 12. — Reprinted from « The Hibbert Journal, » Oct. 1908. (A été réimprimé par un clergyman d'Australie et par un ministre anglican de Londres).

Plater (Rev. C.) S. J. — Retreats for men, article dans le *Catholic Times*, 26 july, 1908; le même Père a publié des articles dans *The Spectator*, etc.

Plater (Rev. Charles) S. J. — Working men as Evangelists; a basis for Social reform by the... London, Catholic Truth Society (1908), 12, pp. 32.

Sykes (Richard). — Retreats to men (lettre); — dans : *The Tablet*, 4 avril 1908, p. 537. — Cf. *The Tablet*, 24 aug. 1907.

Wilberforce (Wilfrid). — Church of the Holy Ghost and other Catholic Centres in Balham, dans le *Catholic Weekly*, 8 mai 1908. (Il y est question de l'œuvre des Retraites.)

EN LANGUE ESPAGNOLE.

Bucceroni (Jenaro) S. J. — Ejercicios espirituales propuestos a los eclesiásticos, religiosos y religiosas para el retiro anual de ocho dias, por el P... Reglas seguras para una buena eleccion, por el P. Antonio José Regono, S. J. Traducidas ambas obras del italiano, por otro Padre de la misma Compañia.— Barcelona, Gustavo Gili, 1908, 4, pp. 600.

Burdalue (P. Luis), S. J. — Retiro Espiritual para las Comunidades Religiosas. Traducción del francés al español por otro padre de la misma Compañia. Nueva edicion, Madrid, 1908, Greg. del Amo, pp. 404 (16,5 × 11,5).

Casa de ejercicios para Obreros. Bilbao, 1908.

Casa de ejercicios para Obreros. *(Durango)* Bilbao, 19, Sociedad Bilbaina de Artes gráficas, 18, pp. 25. *(Director P. Ladisl. Aparaim, Durango (Viscaya)*.

Congregacion de la Purificacion de Nuestra Señora y San Francisco de Borja para Caballeros. Estado de la Congregación en Febrero de 1908. Barcelona. — 1908. Tip. cat. 8, pp. 76. — Voir pp. 5-28 Nuestra obra social (art. du P. E. Guitart sur les retraites des ouvriers) — et pp. 60-63 Santos Ejercicios para Obreros.

Creixell (Juan) S. J. — Explicación crítica de una cuestion hagiográfica. (Voir dans *Razon y Fe,* T. xx, Febrero, 1908, pp. 215-222.

Garcia (Ramon) S. J. — Ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola fundador de la Compañia de Jesús Explicados por el P... Cuarta edicion corregida y aumentada por el P. Vicente Agusti de la misma Compañia. Madrid, Administracion del Apostolado de la Prensa, 1908, 12, pp. 482.

Hernandez (Pablo) S. J. — Doña Maria-Antonia de la Paz y los ejercicios de San Ignacio, pp. 293-302 de *El Extranamiento de los Jesuitas del Rio de la Plata.* Madrid, V. Suarez, 1908, 12. Cfr. pp. 314-316.

Los Santos Ejercicios para obreros en 1908, Barcelona, Libreria y Tipografia Católica, 1908, 8, pp. 24.

Los Santos Ejercicios para obreros, dans *Revista popular,* Barcelona, (Tipografia Católica), 16, de Enero, 1908. 8, p. 35.

Loyola (S. Ignacio de). — Ejercicios espirituales de... Fundador de la Compañia de Jesus. Reproducción fototípica del original. Roma, Stabilimento Danesi. mcmviii, 4, pp. xii - et folios 64.

Mach (José), **Ferreres** (Juan-B.) — Tesoro del Sacerdote. Decimo tercera edicion notablemente aumentada... por el P. Juan-B. **Ferreres**, S. J. Barcelona, Subirana, 1907, 2 v. 8, pp. xxiv-720 et x-925.

Martinez (Juan-Antonio) S. J. — La Biblioteca de los Ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola. (Voir *Razon y Fe,* Madrid, 1909, julio, pp. 277 à 288.

Negro (P. F. M.) — Ejercicios espirituales para niños. Madrid, 1909.

Noguer (Narciso) S. J. — Casas de Ejercicios para

obreros en España. (Voir pp. 197-200 dans *Razon y Fe*, junio 1908, Madrid).

Pons (Jaime) S. J. — Pensamientos escogidos de Santa Teresa de Jesus entresacados de sus obras y distribuidos segun el orden de los ejercicios espirituales de san Ignacio. Barcelona, G. Gili, 1908, 32, pp. 96.

Tesoro escondido o Exámen general y particular de conciencia por un Padre del Oratorio de san Felipe Neri de Barcelona. Barcelona, Oratorio parvo de san Felipe Neri, (1907), 18, pp. 106.

Urquijo (Julio de). — Las obras del Padre Cardaberaz. — Voir *Revue internationale des Etudes Basques*, Paris, Geutner, 1908, mai-juin, 8, pp. 332-336.

Via Crucis conforme al Plan de los Ejercicios de san Ignacio de Loyola por un Padre de la Compañia de Jesus. *(El Padre Jesus José Iglesias.)* Barcelona, G. Gili, 1908, 18, pp. 25.

EN LANGUE FLAMANDE

ET EN LANGUE NÉERLANDAISE.

Cramer (W.) S. J. — Gesloten Retraites. Trois articles dans le *Nieuwe Tilburgsche Courant*, 30 mai, 1 juin, 8 juin 1908.

R. K. Dagblad. Het Huisgezin 14 Februari 1909. Un article intitulé : *Voor de Vrouw*. (Sur maison de retraites pour femmes).

Kolk (Jos. v. d.) m. S. C. — Een zegenrijk werk dans *Annalen van O. L. Vrouw van het H. Hart* uitgegeven in het Missiehuis te Tilburg, 1909, p. 220.

1899-1909. **Gods zegen** op het Retraitenhuis van Lier. Plechtige Feest-Vergadering voorgezeten door **Z. E. Kardinaal Mercier**, 27 mei 1909. Lier, Taymans, 1909, 8, pp. 48. — Le discours de Son Eminence a paru aussi dans la *Vie diocésaine*, juin 1909.

Het Hart des Menschen een tempel Gods of een werkplaats des Satans. In tien figuren zinnebeeldig voorgesteld. Tot opwekking en bevordering van den Christelijken zin. Naar het Hoogduitsch. Keming en Zoon Over den dom te Utrecht, (1906?) 12, p. 52. (C'est une édition protestante du *Miroir de l'âme* avec les gravures du P. Huby, S. J.)

Jansen (J. L.) C. SS. R. — De H. Alfonsus de Liguori en de gesloten Retraiten dans *Nederlandsche Katholieke Stemmen*, 1909, pp. 203-215.

Licht en Liefde... L. H. Maanblad der Vrienden van het H. Hart, Alken. Feuille mensuelle de 4 pp. pour les anciens retraitants de la maison de retraite d'Alken (Limbourg, Belgique) grand in-4°, 1908; c'est un tirage spécial de la Revue publiée par les RR. PP. Dominicains : *Licht en Liefde*, Lier, Druk. Van Rooy, etc; une ou deux colonnes de cette feuille sont réservées aux articles qui regardent les retraites d'Alken.

Manresabode. Petite Revue mensuelle de l'œuvre des retraites de Venlo, 8, pp. 8. Le n° 1 a paru le 15 octobre 1908. L'abonnement est de 0,50 cent. S'adresser au Directeur de « Retraitehuis Manresa te Venlo ».

Mercier (Kardinaal). — Voir plus haut dans l'opuscule Gods zegen... 1909.

De Morgenspost, 13 februari 1909 : Un article Retraitehuis voor Vrouwen.

De Temmerman (Charles) S. J. — Aan de ouden Retrai-

tanten van Lier, op. ! Manrese, op. ! Meer de communie ! God wil het ! Lier, Taymans, 1908, 8, pp. 38.

Tillaart (J. Van den) S. J. — Geestelijke Overwegingen vooral ten dienste van hen, die voor zich eene geestelijke afzondering wenschen te doen door... Nymegen, L.-C.-G. Malmberg. 1907, 18, p. 296 slt.

Van den Bosch (Joseph), S. J. — Retraitenhuis van Lier. Ons Werk van Volharding en Apostolaat. Lier, Taymans, 1909, 8, pp. 14.

Het Werk der Gesloten Retraiten. Provincial Komiteit van Limburg. Vierde jaarlijksche algemeene Vergadering. Hasselt, M. Ceysens. 1907, 8, pp. 26.

Yzermans (H.), kruisheer. — Een alleruitmuntendst Maatschappelijk Werk. Plusieurs articles dans le journal *Het Huisgezin,* 21 mai, 31 mai, 8 juin, 14 juin, 21 juin, 28 juin 1908.

Yzermans (H.), kruisheer. — Een Reisje naar... Venlo ! Article dans le journal *Het Huisgezin* van zondag 9 augustus 1908.

Yzermans (H.), kruisheer. — De Wijze van Recollectiehouden. Article dans *Het Huisgezin,* 3 janu. 1909.

EN LANGUE FRANÇAISE.

A. Belgique.

Abt (Emmanuel), S. J. — Les Exercices de saint Ignace et la mystique, d'après Suarez. — Voir *Messager du Cœur de Jésus,* Tournai, juillet 1909, pp. 417-422.

L'Apostolat dans les paroisses. — Rapports présentés au Congrès tenu à Fayt le jeudi 12 septembre 1907. Extrait du compte-rendu, Fayt-lez-Seneffe. Imprimerie

du Cénacle, 1907, 8, p. 55. (Contient les rapports de M. l'abbé Maubert, doyen de Soignies, de M. le docteur Rolin, de Florennes, de M. Jamart, d'Etterbeek, de M. le baron Drion du Chapois, de La Motte, du R. P. Lintelo, de M. l'abbé Brohée, vicaire de Gilly, de M. l'abbé Cordier, curé de Cortil, de M. le chanoine Douterlungne.

Appel aux généreux bienfaiteurs. — Etude sur l'œuvre des Retraites fermées pour ouvrières à Malines. Malines, Peeters, 1904, 18, pp. 28. (Par le P. Van der Linden, S. J.)

Appel aux généreux bienfaiteurs. — *Pour l'Ouvrier*. 1908. Malines, Peeters, 1908, 18, pp. 18. (Par le P. Van der Linden, S. J.)

D'Arras (P. H.), S. J. — Salvador Cardenal, novice de la Compagnie de Jésus. Établissements Casterman, Tournai, 1908, 18, p. 86. — Voir pp. 45-75, impressions de méditations et de retraite.

Avis et méthode pour bien faire l'examen de conscience. Tournai, Casterman, 1908, 18, p. 8.

Bastide (Pierre). — Œuvre de retraite pour Dames à Amélie-les-Bains. Article dans le *Messager du Cœur de Jésus,* Tournai, avril 1905, pp. 237-239.

Boone (P. Antoine), S. J. — Les corrections manuscrites des Exercices de saint Ignace. Enghien, Spinet, 1908, 8, pp. 30. (18e opuscule de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices).*

Les Congrégations de la Sainte Vierge et les retraites annuelles. — Voir *Petit Messager du Cœur de Marie,* Tournai, 1909. Bulletin de septembre.

Le Cénacle au XXe siècle. — Revue mensuelle de la Maison de Notre-Dame du Travail et de ses œuvres. — S'adresser à la Maison de Notre-Dame du Travail, Fayt-lez-Manage (Belgique). Abonnement, 1 fr. par an.

Voir en particulier :

1906, nov., p. 1. — Votre Confrérie ?

1907, oct., p. 179. — Le Congrès de Fayt.

Id., p. 186. — Le Blé qui lève.

1908, juin, p. 114. — Le Cardinal Mercier et les confréries.

1908, déc., p. 23. — L'Œuvre de Fayt. (Extr. du *Bien Public*, de Gand).

1909, juin, p. 116. — Voix épiscopales. Lettres de Son Éminence le Cardinal Mercier, de Mgr l'Évêque de Tournai et de Mgr l'Évêque de Namur aux Pères de Fayt.

Chaque mois le *Cénacle* publie un sujet d'Apologétique pour la réunion d'apostolat.

Couderc (J. B.) — Une zélatrice des retraites, Maria-Antonia de San José de la Paz, 1730-1790. Enghien, Spinet, 1909, 8, pp. 83 (n° 21 de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices).*

Dartigue (Joseph), S. J. — L'œuvre des Retraites fermées dans *Messager du Cœur de Jésus,* Tournai, octobre 1908, 8, pp. 620 à 624.

Debuchy (Paul), S. J. — La Vénérable Catherine de Francheville, initiatrice des Retraites de femmes, d'après le P. Pierre Champion, S. J. par le P... Enghien, Spinet, 8, pp. 152 (nos 13-14 de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices.*)

Delfosse (Dr). — Confréries et Syndicats. Rapport de M. ... de Jodoigne et Extraits du Cénacle publiés sous l'initiative de la Fédération de Jodoigne. Manage, Des Presses de l'Imprimerie du Cénacle, 1908, 12, pp. 30.

Farsy (L'abbé L.) — Directoire pour servir à l'organisation des Retraites de départ par M... aumônier militaire. Enghien (Belgique), Bibliothèque des Exercices. Paris, P. Lethielleux. Reims, Action populaire, 1909, 8, pp. 75. (Fait partie de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices).*

Félix (Joseph), S. J. — Le Courage dans saint Ignace et dans la Compagnie de Jésus. Panégyrique inédit. Bruxelles, Vromant, 1909, 18, pp. 117. Fait partie de la *Petite Bibliothèque chrétienne.* (Sur les Exercices, voir p. 85 à 98 et *passim).*

Gaudier (Antoine le) S. J. — De la perfection de la vie spirituelle. Traduit du latin par le R. P. Bizeul. Bruxelles, A. Dewit, 1909. 4 Tomes in-12. Le T. IV contient la traduction de la retraite de trente jours, p. 4 à 334.

Gibert (Marie-Frédéric). Mgr. d'Hulst et les Exercices de saint Ignace. Enghien, Spinet, 1909, 8, pp. 41. (Fait partie de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices.*)

Jeanvoine (Henri). — Retraite de Sourds-Muets par... Enghien, Spinet, 1908, 8, pp. 29 (n° 16 de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices).*

Jennesseaux (Pierre), S. J. — Exercices spirituels de saint Ignace. Retraite de huit jours suivie de méditations et de contemplations supplémentaires pour les Exercices de trente jours, par le Père ... Sixième édition. Braine-le-Comte, Zech, 1908, 8, pp. 694 (réédition par les soins du P. Paul Debuchy S. J.) *(Ad usum privatum).*

Legius (L. H.), (**R. P. Lebrocquy**). — Dans la *Gazette de Liége,* 27-28 septembre 1908, sous le titre Chronique liégeoise, un long et intéressant article sur une retraite à Notre-Dame de Xhovémont.

Ligues liégeoises (Notre-Dame de Xhovémont). Assemblée régionale, 15 mars 1908. Liége, Dessain, 1908, 8°, pp. 59. — Contient :

Préliminaires.

Lettre de M. le Président d'honneur.

Compte-rendu sommaire de l'Assemblée.

Rapports.

Caractère religieux et paroissial de l'Œuvre. Son opportunité. — M. l'abbé Demarteau.

Réunions religieuses. Communions générales. — M. A. Piret.

Rôle du Conseil dans la Ligue. — M. A. Watelet.

Discours.

Rôle des classes dirigeantes dans l'Œuvre. — M. l'abbé Schyrgens, M. Jules Dallemagne.

Documents annexés.

1. La charte constitutive des Ligues liégeoises.
2. Type de statuts pour Ligues paroissiales.
3. Renseignements pratiques sur la retraite.

Manresa. Bulletin de l'Œuvre des Retraites. Maison Saint-François-Xavier, Arlon, Bier. Mensuel depuis 1908, 8, abonnement 1 fr. par an. S'adresser au R. P. Démal, rue de Luxembourg, 108, Arlon. Voir en particulier :

1907, mars, p. 2. Lettre de Mgr Heylen, au R. P. Recteur de la Maison des Retraites.

» mai, p. 16. Marie, modèle du retraitant.

» » p. 19. Fédération des Ligues de retraitants du Doyenné de Bertrix.

» sept., p. 39. Fédération des Ligues de retraitants du Doyenné de Ciney.

» nov., p. 53. Maison de retraites de Notre-Dame du Luxembourg.

1908, janv., p. 66. Fondation des retraites en Hollande.

» » p. 68. Rapport présenté au Congrès Eucharistique de Metz sur l'œuvre des retraites fermées.

» sept., p. 1. Assemblée générale de la fédération des Confréries à Spontin. — Rapports de M. Louis Maillard, sur l'œuvre des retraites; de M. l'abbé

Lefebvre, sur le Recrutement des Retraitants; de M. l'abbé Bonjean, sur les moyens de fonder, de maintenir et de développer les associations religieuses.

1908, sept., p. 22. Association en faveur de l'œuvre des retraites fermées dans le Doyenné de Ciney. Statuts.

» oct., p. 19. Rapport sur l'œuvre du recrutement des retraitants dans le canton de Bouillon, par M. le Curé de Mogimont.

1909, janvier, p. 113. Maison de retraites à Bertrix. Aperçu général. Rapport.

» mars, p. 137. Les retraites en Hollande.

» août-sept., pp. 50-91. Congrès de l'œuvre des retraites fermées à Arlon. — Discours du R. P. Démal. — L'abbé Genin, rapport sur les retraites fermées et l'esprit chrétien. — Baron P. de Moffarts, rapport sur le recrutement des retraitants. — M. de Gérardon, de la fonction des ligues paroissiales de retraitants. — M. l'abbé Motet, de la fédération des ligues de retraitants. — R. P. Vermeersch, conférence.

Mercier (Cardinal D. J.), Archevêque de Malines. — Retraite pastorale. Bruxelles, A. Dewit, 1910, 12, pp. xv-376, et lxix pour Exhortation de Sa Sainteté Pie X au Clergé catholique à l'occasion de son jubilé sacerdotal.

Meschler (P. Maurice), S. J. — Les règles du pur catholicisme selon saint Ignace de Loyola par ... Bruxelles, Vromant, 1907, 18, pp. 64. (C'est le n° de décembre de la *Petite Bibliothèque chrétienne).*

Le Messager du Cœur de Jésus, Tournai, Casterman. Publie tous les mois une méditation pour la retraite mensuelle du premier vendredi du mois.

Œuvre des Retraites d'hommes de Notre-Dame de Xhovémont à Liége. Comité de Juslenville. Appel au clergé, aux hommes d'œuvres, aux dames charitables. Andrimont, P. Keyeux, 1909, 12, pp. 9.

Pierpont (Ivan de), S. J. — Retraite de chrétiens noirs au Congo. Voir une lettre du P.... dans *Missions belges* de la Compagnie de Jésus. 1908, sept., p. 337.

Poiré (François), S. J. — Le moyen de chercher et de trouver Dieu et d'imiter son Fils Jésus-Christ disposé en forme de retraite par le P. ... Bruxelles, Vromant, 1908, 18, p. 104 (11e et 12e livr. de la *Petite Bibliothèque chrétienne*).

Poncelet (Alfred), S. J. — Les Exercices spirituels et les maisons de retraites (en Belgique). — Voir p. 146 à 154 de *La Compagnie de Jésus en Belgique*. Aperçu historique. Bruxelles, Ch. Buelens, (1908), 8.

Quoidbach (Joseph), avocat. — Pour l'ouvrière. Son relèvement moral et social. Malines, Vermeulen, 1904, 18, pp. 28.

La Restauration paroissiale par les Confréries et les Ligues eucharistiques. Manage. Imp. du Cénacle, 1908, 18, pp. 16.

Schüller (Mgr Ric.). — Ponterotto, maison de retraites pour les hommes à Rome par ... supérieur de l'Œuvre, avec traduction française par J. de la Celle et E. Rome. Enghien (Belgique), Spinet, 1908, 8, pp. 55 (n° 17 de la *Collection de la Bibl. des Exercices*).

Taparelli d'Azeglio (P. Louis), S. J. — Les Exercices spirituels et la civilisation moderne, par le ... Texte italien, traduction française par le P. E. Paile. Enghien (Belgique), Spinet, 8, pp. 51 (n° 19 de la *Coll. de la Bibl. des Exercices*).

Van den Bosch (Jos.), S. J. — L'apostolat de la prière

comme œuvre de persévérance (pour les retraitants). Voir *Messager du Cœur de Jésus,* sept. 1909, pp. 549-551.

Van der Linden (Louis), S. J. — Appel aux généreux bienfaiteurs. — Etude sur l'œuvre des Retraites fermées pour ouvrières à Malines. Malines, Peeters, 1904, 18, pp. 28 (publié sans nom d'auteur).

Van der Linden (Louis), S. J. — Appel aux généreux bienfaiteurs. Pour l'ouvrier. Malines, J. Peeters-De Man, 1908, 18, pp. 18 (publié sans nom d'auteur).

Van Ortroy (F.), S. J. — Manrèse et les origines de la Compagnie de Jésus ... dans *Analecta Bollandiana.* Bruxelles, 1908, 8, t. XXVII, pp. 393-418.

Vatier (Antoine). — Entretiens pour une retraite de huit jours. 9e et 10e liv. (sept.-oct. 1907) de la *Petite Biblioth. chrétienne.* Bruxelles, Vromant, 18, pp. 100.

Watrigant (Henri), S. J. — Bibliographie des récentes publications sur les Exercices spirituels et les retraites. Enghien, Spinet, 1909, 8 (n° 24 de la *Coll. de la Bibl. des Exerc.*).

Watrigant (Henri), S. J. — De la Formation d'une élite pour les Œuvres et pour les Paroisses dans le Cénacle de la retraite. Troisième édition. Enghien (Belgique), 1909, 8, pp. 46.

Xhovémont-Notre-Dame. — Ligue des Retraitants (2e éd.). Liége, Dessain, (1908), 8, pp. 11.

B. Canada.

Archambault (Joseph-P.), S. J. — L'œuvre qui nous sauvera. Deux articles dans le *Semeur, Organe de l'Association catholique de la Jeunesse Canadienne-Française,* 8, nos de janvier et février 1909, Montréal, Casier postal, 2183.

Hudon (L.), S. J. — Vie de la Mère Marie-Catherine de saint Augustin 1632-1668. Montréal, *Le Messager canadien*, 1907, 8, pp. XXIII-262. — Voir les grâces merveilleuses et extraordinaires reçues au cours de ses retraites, pp. 194, 228, 234.

Le Messager Canadien du Sacré-Cœur, Montréal, 1909, 8, en mai pp. 211-213, en juin pp. 267-272, en juillet pp. 316-322, etc. Les retraites fermées et les ouvriers (par le P. JOSEPH D'ARCHAMBAULT).

C. **France.**

Alric (J.-F.). — Vie abrégée du Père Paul Ginhac. Tournai, Casterman, 1907, 18, pp. 104.

Ami du Clergé. — *Paroissial* 1904 contient instruction pour une retraite de première communion.

Id. *Prédication* 1909 contient une retraite d'Enfants de Marie.

Annales de l'Archiconfrérie des Mères chrétiennes, Paris, Devalois, avenue du Maine, 144, 8.

En 1904 (avril), p. 137-158 : La Retraite des Mères chrétiennes de Paris, par M. l'abbé MUGNIER.

En 1905 (juillet), p. 297-318 : La Retraite des Mères chrétiennes de Paris, par M. l'abbé MUGNIER.

L'Apôtre du Foyer. — Revue mensuelle, St.-Etienne, Loire, 1908, 8, Mars, p. 131-136. Œuvre des Retraites d'hommes, par le R. P. X. Kécheur.

Ardin (Mgr), Archevêque de Sens. — Lettre pastorale à l'occasion de la retraite ecclésiastique qui s'ouvrira à l'École Saint-Edme, le 14 septembre prochain. Sens, imprimerie Duchemin (1908), 8, pp. 3.

Artaud (V. D.), Prêtre du diocèse d'Orléans. — Aux jeunes gens. — Notre-Seigneur Jésus-Christ. Paris, Beauchesne, 1908, 12, pp. VIII-265.

Artaud (abbé). — Une retraite de première communion, 2e édition. Paris, 1908, Beauchesne, 13, pp. VI-323.

Auriault (J.) — Les Vraies Forces. La Sainteté du XIVe au XVIe siècle. Librairie catholique E. Vitte, Lyon, 1908, 12, pp. 242. On y trouve p. 71 à 90 une analyse du livre des Exercices spirituels.

Avant et après le service. — 16e campagne des Retraites de départ et de retour (par M. l'abbé LECOIFFIER). Rennes, imp. H. Vatar (1907), 8, pp. 24.

Avis pour la Retraite. (Villa Manrèse, Clamart) Paris, Mersch (1908) 18, pp. 13.

Bainvel (J. V.), S. J. — Feuilles de retraites pour Prêtres. Paris, Mersch, et Poitiers, Soc. fran., 1908, 8 (15 feuilles). *(Ad usum privatum).*

Baudot (abbé Prosper). — Les Evangéliques. Vie de Jésus-Christ méditée. Paris, Desclée (1907), 18, pp. 826. — Des tables spéciales pour retraites se trouvent à la fin du volume.

Besnard (René), député d'Indre-et-Loire, Secrétaire du Comité Exécutif du Parti Radical et Radical-Socialiste. Le péril clérical. Les retraites fermées. Ce sont des écoles de moines sans soutane destinées à organiser des phalanges de catholiques de combat (article dans le *Progrès du Nord*, Lille, 20 fév. 1909, et dans l'*Action*). Reproduit et réfuté par Pierre Hardoin dans *La Vie nouvelle*, fév. 1909.

Benson (Robert-Hugh). — Par quelle autorité ? Traduit de l'anglais par H. Frilley. Paris (VIe), Lethielleux, (1909) 12. Il y a dans ce roman, un chapitre intitulé : *Les Exercices spirituels*. — Voir p. 394 à 410.

Billot (Gabriel). — Retraite religieuse du Chemin de la Croix. Paris, Téqui, 1909, 12, pp. VIII-359.

Bolo (Mgr Henry). — Les jeunes Filles de l'Evangile. (Notes d'une Retraite de Jeunes Filles). Paris, R. Haton (1909), 12, pp. 346.

Bonneval (de). — Un article sur l'Œuvre des Retraites dans le supplément de la *Croix de Paris*, 26 mars 1909.

Bulletin de l'Union Catholique du Personnel des Chemins de fer. Paris, chez M. l'abbé Reymann, 83bis boulevard Richard Lenoir, 1909, 8.

N° de février, p. 61 à 70 : Epinay, La retraite des Chemins de fer en 1908.

Bouvier (P.) — L'Evolution dans la piété. — A propos de l'exhortation de Pie X au Clergé catholique. *Études,* Paris, 20 juillet 1909.

Cantiques illustrés (un titre préférable serait : *Retraite fermée avec projections).* — Voir *Le Fascinateur,* juin 1909.

Carnin (A.) Les Retraites fermées, article dans l'*Union des Associations,* n° de septembre 1908 (rue de l'Université, 82, Paris).

Chambellan (Henri), S. J. — Œuvres oratoires. Tome deuxième. Paris, Beauchesne, 1908, 12, pp. XII-725. (Contient une retraite ecclésiastique et une retraite pascale).

Chaplain (Chanoine Ch.) — Retraites militaires de l'Anjou. Angers, Lecoq, 1905, 12, pp. 16.

Circulaire des Supérieurs généraux de la Congrégation de la Doctrine chrétienne annonçant les retraites annuelles de 1908. Nancy, 1908, Vagner, 8, paginé 557-566.

Compte-rendu du IIIe Congrès de l'Alliance des Grands Séminaires y compris le *Résumé de la retraite* prêchée par Mgr DE LIGONNÈS, Evêque de Rodez. Paris, Beauchesne, 1908, 8.

Conférences d'Études sociales de Notre-Dame du Haut-Mont. Lille, Ducoulombier, 8. (Revue de l'Association des Patrons chrétiens qui se réunissent tous les deux mois dans cette maison de retraites).

Congrès de l'Union des Œuvres ouvrières à Nantes, 1904. Les retraites d'hommes et de jeunes gens dans les campagnes, p. 439.

XVIII^e Congrès eucharistique international 1907 Metz. Metz, imprimerie Lorraine, 14, rue des Clercs, 1908, 8.

LES RETRAITES FERMÉES.

a) Retraites d'hommes, 457-464. (Rapport du P. DÉMAL), 358 (LINTELO), 472 (HÜFNER), 473 (KAYSER), 493 (Mgr HEYLEN), efficacité pour promouvoir la communion fréquente, 358, 457; insuffisance des retraites ordinaires, 460; témoignages, 462.

b) Retraites d'étudiants, à Lille, 534, à Maria-Laach, 547 (Rév. D. F. von STOTZINGEN).

c) Retraites d'apprentis, de jeunes ouvriers, 484, 494-497 (FR. BOMEL-MARIE).

d) Retraites de conscrits, 474, 506.

e) Retraites d'ouvrières, à Aix-la-Chapelle, 474, à Trèves, 598.

f) Retraites de dames du monde, 577.

Corset (Abbé). — Situation matérielle de l'Œuvre des Retraites, 8 pp., dans Fête jubilaire de l'Œuvre des Retraites fermées à Notre-Dame du Haut-Mont, Mouvaux (Nord). Lille, Ducoulombier, 1908, 8.

Cotel (Pierre), S. J. — La conduite des Exercices spirituels de saint Ignace dans leur application aux retraites ordinaires. Paris, P. Lethielleux, 1909, 18.

Cyr (abbé Masquelier), Rédacteur de *La Croix*. — Faites des Elites par les « Retraites fermées » ! (feuille volante de 4 pages) avec réponse du Parrain (Chan. JASPAR) (autre feuille volante de 4 pages sous le titre : *A Cyr* Directeur de *La Croix du Nord.)* — Lille, 1909, 12, imp. de *La Croix du Nord.*

Davenne (Abbé M.). — La retraite de Madame. Paris,

Lethielleux, 1907, 3 vol., 18. Les tomes II et III seuls ont paru.

Debuchy (Paul), S. J. — Une édition phototypique des Exercices de saint Ignace. *Études,* août 1908, p. 550.

Delehaye (E.). — Les retraites ouvrières dans l'*Almanach de l'Union des Œuvres*. Paris, bureau de l'Union des Œuvres des Associations ouvrières, 1909.

Desurmont (T. R. P. Achille) de la C. SS. R. — Œuvres complètes, T. VI. La Fidélité à Jésus-Christ. Paris, Lib. de la Sainte-Famille, 1909, 8, pp. VII-502. Ce volume contient quatre retraites : 1° Le Chrétien converti, p. 163 à 226; 2° Le Chrétien résolu, p. 227 à 283; 3° Le Chrétien sauvé, p. 285 à 330; 4° Le Chrétien sanctifié, p. 331 à 382.

Durand (François). — Méditations et lectures pour une retraite de huit ou dix jours suivant les Exercices de saint Ignace de Loyola, par le P. ... Amiens, imp. Piteux, 1908, 8, pp. 612.

Echo de la Ligue Patriotique des Femmes Françaises. Paris, rue Saint-Honoré, 368, 4e.

15 février 1909, p. 4. Retraites fermées. Note du Comité d'Ille-et-Vilaine.

Encyclopédie de la prédication contemporaine. Marseille, Mingardon, 1908, nouvelle édition, 8. La cinquième partie qui se vend séparément comprend 4 volumes de retraites.

L'Éternité s'avance et vous n'y pensez pas. Abbeville, Paillart, 1908, 18, p. 152. Trois feuilles de huit pages chacune.

Etudes ecclésiastiques, Paris, rue Nicolo, 25, 8.

1907, déc., p. 319-322, La retraite en commun. Art. signé E. B.

1908, etc., p. 260-266, Une retraite à Cîteaux.

1908, nov., p. 293-301, Compte-rendu de la retraite de Redon.

1909, oct., p. 271-277, Retraite à Rocamadour.

Félix (R. P.), S. J. — La Royauté de Jésus-Christ. Œuvre posthume. Huitième Retraite de Notre-Dame de Paris. Paris, P. Téqui, 1908, 12, pp. VII-331.

Nos Fins dernières. — Souvenir d'une retraite prêchée aux Mères chrétiennes de la paroisse Saint-Martin du Cateau les 7, 8, 9 mars 1907. Lille, Société Saint-Augustin, 1907, 12, pp. 18. (Retraite prêchée par l'abbé Laurent DESMET).

Gain (Léopold), S. J. — L'œuvre des catéchumènes. — Appel d'un missionnaire. — Voir *Relations de Chine,* janvier-avril 1908. Kiang-Nan, 8, p. 3-6. (On y parle de vraies retraites fermées d'un mois, retraites semi-doctrinales, semi-morales, pour les catéchumènes de troisième classe, les *competentes).*

Gibergues (abbé de). — La doctrine de l'amour (retraite). Paris, Poussielgue, 1908, 12, pp. 312.

Gibier (Monseigneur), Evêque de Versailles. — Lettre de Monseigneur l'Evêque de Versailles au Clergé de son diocèse au sujet des Retraites ecclésiastiques. (Dans la *Semaine religieuse...* du diocèse de Versailles, 26 juillet 1908, 8.

Guibert (J.), S. S. — Retraite spirituelle. Paris, Poussielgue, 12, 1909, pp. IV-407.

Guide d'action religieuse, 1909. Reims, Bureaux de l'Action populaire, 12, p. 231-240 : Retraites fermées.

Haus (Père), S. J. — Premières retraites à Andavurani (Maravа). Lettre du ... janvier 1908, p. 31 et 32 de *Gerbe de Maduré,* avril 1908, 4e année.

Havard de la Montagne (Mad.) — Rapport sur les retraites fermées. — Voir *Congrès de la Ligue Patrio-*

tique des Françaises, 1907, p. 84-89. Paris, Secrétariat central, rue Saint-Honoré, 368, 1908. 8.

L'Interdiocésaine, rue de la Planche, 2, Paris, Bureau de l'Œuvre des campagnes, publie tous les mois une feuille de Retraite mensuelle pour les Prêtres.

Janvier (E.). — Conférences de Notre-Dame de Paris par ... VI. Le vice et le péché. II. Leurs effets, leurs formes, leurs remèdes. Carême 1908. Retraite Pascale. Paris, Lethielleux (1908), 12, pp. 87.

Janvier (E.). — Le vice et le péché. II. Leurs effets, leurs formes, leurs remèdes. Conférences et retraite. Carême 1908. (Exposition de la morale catholique, VI). Paris, Lethielleux, 16, pp. 430.

Janvier (E.). — Conférences de Notre-Dame de Paris. Retraite pascale. Carême 1909. La Loi. Paris, Lethielleux, 1909, 18, pp. 81.

Jaspar (M. le Chanoine). — Jubilé de 25 ans de l'Œuvre des Retraites fermées à Notre-Dame du Haut-Mont (Mouvaux), 27 mai 1882-11 mai 1908. Allocution de ... Directeur à la Réunion des Dames bienfaitrices de l'Œuvre. Lille, Imp. Croix du Nord, 1908, 8, pp. 10.

Jennesseaux (Pierre), **Roothaan** (Jean). — Exercices spirituels de saint Ignace de Loyola, annotés par le R. P. Roothaan, général de la Compagnie de Jésus, et traduits sur le texte espagnol par le P. Pierre Jennesseaux, de la même Compagnie, avec des méditations supplémentaires et l'opuscule du P. Roothaan sur la manière de méditer. Paris, Poussielgue, 1907, 18, pp. XVI-432, 16e édition.

Jubilé de l'Œuvre des Retraites de Notre-Dame du Haut-Mont.

Dans *Conférences d'Etudes sociales* de Notre-Dame du Haut-Mont, mai, 1908, Lille, V. Ducoulombier, 8. (A paru aussi séparément sous le titre *Fête jubi-*

laire de l'Œuvre des Retraites fermées à Notre-Dame du Haut-Mont, Mouvaux (Nord). (27 mai 1882-11 et 19 mai 1908.)

Réunion des Dames (11 mai 1908).

P. 147-153, Allocution de M. le Chanoine Jaspar.

P. 154-170, Historique de la Maison des Retraites du Château-Blanc et de Notre-Dame du Haut-Mont (1882-1907). Rapport de M. l'abbé d'Aubigny.

P. 171-175, Situation matérielle de l'Œuvre des Retraites. Rapport de M. l'abbé Corset.

P. 176-180, Les Retraites au Cénacle de Lille, puis de Menin. Rapport de Mme Cordonnier-Scalbert.

P. 181-184, Les Retraites fermées de femmes à Roubaix. Rapport de Mme Heyndrickx-Bossut.

P. 185-189, Les Retraites fermées de femmes à Tourcoing. Rapport de Mme Félix Masurel-Tiberghien.

P. 190-195, L'Œuvre des Retraites fermées de femmes à Armentières. Rapport de Mme Louis Cardon-Masson.

Réunion des Messieurs (19 mai 1908).

P. 198-207, Allocution de M. le Chanoine Jaspar.

P. 208-218, L'Œuvre des Retraites fermées en Belgique (1890-1907). Rapport du R. P. Severin, supérieur de la Maison de Fayt-lez-Seneffe.

P. 219-227, Les Retraites de Jeunes Gens. Rapport de M. l'abbé Delannoy, supérieur du Petit-Séminaire d'Hazebrouck.

P. 228-232, Les Retraites régionales et les Retraites professionnelles. Rapport de M. l'abbé de Penfentenyo.

P. 233-241, Les Retraites d'ouvriers. Rapport de M. l'abbé Sénéchal, aumônier des Œuvres à Armentières.

P. 242-246, Les Ligues de persévérance. Rapport de M. l'abbé Louis d'Halluin.

P. 247-258, Une méthode féconde pour assurer le succès de l'Œuvre des Retraites. Rapport du P. Watrigant.

Kécheur (R. P. Fr.-X.), C. SS. R. — Une école de guerre pour les hommes d'œuvres et pour les catholiques militants. Metz, Lib. N. Houpert, rue des Clercs, 14; 1909, 8, pp. 48. (Brochure composée en grande partie d'articles publiés dans l'*Apôtre du Foyer*, revue ascétique publiée à Saint-Etienne (Loire) France.

Kécheur (R. P. Fr.-X.), C. SS. R. — Relation sur l'établissement des retraites fermées au couvent de Teterchen. (Dédiée aux bienfaiteurs de l'Œuvre. 1909, Autog., 8, pp. 16.)

Knell (Abbé). — Retraite préparatoire à la première communion. Tours, 1908, Imp. Deslis, Lib. Cattier, 16, pp. 32.

Lecoiffier (Abbé). — Avant et après le service. 17e campagne des Retraites de départ et de retour. Rennes, imp. Vatar (1908), 8, pp. 24. (Extrait de la *Semaine religieuse* de Rennes.)

Lecoiffier (Abbé A.). — Aux Familles. *a)* Les grandes manœuvres. *b)* Les Retraites de départ. *c)* Les Retraites de retour en 1909. — *Semaine religieuse* de Rennes, 1909, pp. 840, 860, 876.

Lecoiffier (Abbé). — Prières, cantiques, chants liturgiques pour les Œuvres militaires et les Retraites de Départ et de Retour. Rennes, Riou, 1907, 18, pp. 144.

Lenfant (Abbé L.). — La pureté du cœur et la mission moralisatrice de la femme chrétienne. Paris, Poussielgue, 1904, 18, pp. 339. — Cette retraite avait été précédée d'autres retraites : I. Le Cœur. II. Le Cœur vaillant ou le Courage chrétien. III. La Royauté du cœur ou la Douceur chrétienne. IV. Le Cœur à Gethsémani. Paris, Poussielgue.

Lenfant (Abbé L.). — Cœur d'or et bonté chrétienne. Carême de 1904. Paris, Poussielgue, 1904, 18, pp. 342. — Cette retraite qui est la VI[e] a été suivie d'autres retraites : VII. La Flamme de l'Apostolat. VIII. La Paix. IX. La Foi, ses conditions morales. X. L'Amour de Dieu. Paris, Poussielgue.

L'ensemble des retraites de M. l'abbé Lenfant forme une collection sous le titre : Le Cœur et ses Richesses.

Manuel de la Retraite, H.-R. P.-G. Paris, 1909, Secrétariat Central de l'Union des Retraites régionales, rue Saint-Honoré, 368, 18, pp. 30.

Manuel de persévérance. — Le Souvenir des Saints Exercices ou le Salut assuré aux âmes de bonne volonté d'après saint Alphonse à l'usage des personnes du monde qui veulent assurer leur salut. 236[e] mille. Saint-Etienne (Loire) Bureaux de l'*Apôtre du Foyer*, 1906, 18, pp. 646.

Martrin-Donos (Abbé de). — Petite retraite de Première Communion avec nombreuses histoires édifiantes. Paris, Haton, 1909, 18, pp. 71.

Millot (Abbé). — Trésor d'histoires pour retraites de jeunes gens et d'hommes, de jeunes filles et de mères chrétiennes. Paris, Lethielleux, 1908, 12, pp. 435.

Millot (Abbé J.). — Trésor d'histoires pour retraites de Première Communion. Paris, Lethielleux, 1907, 12, nouvelle édition.

Monney (J.) — Fleurs et fruits d'une retraite de Première Communion. Paris, Librairie Saint-Paul, rue Cassette, 6, 1908, 18.

Mun (Comte Albert de). — Ma vocation sociale. Paris, Lethielleux, 1908, 8. — Voir p. 159-167 : Athis, retraites fermées, P. Hubin.

Nicollaud (Charles). — L'expiatrice. Paris, Perrin, 1909, 12, pp. 419. (Voir sur les Exercices p. 205 à 250.)

Occre (Abbé E.). — M. l'abbé de Préville et les œuvres de jeunesse. Nouvelle édition, revue et augmentée. Lyon, Vitte, 1909, 12. — Voir p. 132 à 134. La retraite de Carnaval; et p. 169 à 246, des renseignements édifiants et utiles sur diverses formes de l'œuvre des retraites.

Œuvre de N.-D. de Barollière. Retraites fermées pour hommes. Région du Sud-Est. Lyon, A. Michel, 12, 1907, pp. 8.

Œuvre des retraites de départ et de retour. Echos trimestriels. Diocèse de Cambrai. — S'adresser à M. l'abbé Farsy, aumônier, rue Belmas, 1, Cambrai (Nord) France. — Abonnement 0,60 c. par an.

Pacheu (Jules). — Psychologie des Mystiques chrétiens. Les Faits : le poème de la conscience. Dante et les Mystiques. Paris, Perrin, 1909, 12, pp. 399. (Il y est souvent question des Exercices spirituels comparés à la *Divine Comédie* de Dante. Voir en particulier pp. 27, 32, 153, 177, 225, 250, 262. Voir à l'appendice pp. 379 à 387 : La Mystique et les Exercices de saint Ignace.

Polais (J.). — L'enseignement primaire et Retraite de Première Communion. — Voir *Revue du Clergé français,* 1er juillet 1909, p. 104.

Prédicateur des retraites de Première Communion, par deux missionnaires. 4e éd. revue et augmentée. Paris, Téqui, 1908, 8.

Premières Communions 1907 par Ph.-G. L.-B., missionnaire apostolique. N° 2 de la cinquième année de la Revue *Le Prédicateur,* Paris, Téqui, 1907, 8, pp. 95.

Que penser des pénitences à longue échéance données, sur leur demande, à des ouvriers qui suivent des retraites fermées ? — Voir L'*Ami du Clergé,* n° du 16 avril 1908, p. 357-358.

Ravignan (Xavier de). — Dernière retraite du R. P. de Ravignan donnée aux religieuses carmélites de la rue de Messine. Paris, Téqui, 1907, 16, pp. XII-268, 6e édition.

Les retraites fermées. — Dans l'*Ami du Clergé,* mai 1908, p. 419 et 420.

Les retraites fermées. — Voir le *Bulletin de l'Union* des Associations ouvrières. — Paris, 1904, p. 575.

Les retraites fermées pour enfants. — Voir p. 90-100 de Mes petits Gars. Histoires vécues par Un Vicaire de Campagne. Paris, Beauchesne, 1907, 12, pp. VIII-142.

Retraites fermées suivant les Exercices de saint Ignace. Est-il possible à notre époque de faire une retraite fermée de trois jours ? *(Circulaire publiée par le Secrétariat des Retraites régionales, rue Saint-Honoré, 368, Paris),* 1909, 18, p. 8.

Revue catéchistique. Paris, rue Cassette, 9.

1re année, p. 152. Retraite périodique.

2e année, n° 3, p. 115. Les Retraites d'Enfants par l'abbé Beaupin.

Id., n° 5, pp. 210-212. Une retraite pour la Persévérance. Simple projet par l'abbé L. Sauvanard.

Ricard (Monseigneur), archevêque d'Auch. — Faisons des Elites. Voir *La Croix de Paris,* 26 août 1909.

Roland-Gosselin (Abbé). — Lettres à un Retraitant de la Villa Béthanie. Paris-Auteuil. F. Bletit, 1907, 12, pp. 61 slt. (n'est pas dans le commerce).

Saussey (Abbé). — Mes récollections de collégien. 1re série, 2e édit. Paris, Hazé, 1907, 16, pp. VIII-250.

Saussey (Abbé). — Mes récollections de pensionnaire par... 2e édit. Paris, Hazé, 1907, 16, pp. VI-238.

Saussey (Abbé). — Mes retraites du mois. 1re série. Les conditions du bonheur en famille par l' ... Paris, Hazé, 1907, 16, pp. IV-243.

Severin (R. P.), supérieur de la maison de Fayt-lez-Seneffe. — L'œuvre des retraites fermées en Belgique 1890-1907). Tiré à part du Rapport lu le 19 mai 1908, à Notre-Dame du Haut-Mont, Mouvaux (Nord). Lille, Ducoulombier, 1908, 8, pp. 11.

Souvenirs intimes sur le Révérend Père Bastien de la Compagnie de Jésus, ancien supérieur de Notre-Dame du Hautmont. 1842-1906. Lille, Imp. V. Ducoulombier, 1908, 12, pp. 78.

Syndicat central des Unions Fédérales. (Fête corporative, 1er décembre 1907.) Paris, Mersch, (1908), 12, pp. 28. (Œuvre qui comprend des retraitants.)

Triduum donné aux Supérieures de Saint-Maur. Callenelle. 4-8 sept. 1907. Paris, Imp. Leroy, 1908, 12, pp. 170.

Vaissière (J. de la). — Douze retraites du mois. Librairie de Montligeon, La Chapelle-Montligeon (Orne). — 1re et 2e série, 12, 48 pp. chaque série.

Victoire de Saint-Luc, morte sur l'échafaud le 19 juillet 1794, pour avoir propagé des Images du Sacré-Cœur. Saumur, P. Godet, 1908, 12, pp. 42.

Victoire de Saint-Luc. — Dans *Le Noël*, Paris, Maison de la Bonne Presse, 1908, pp. 451, 452, 483, 484, 485.

Vieille (Père), S. J. — Nouveau Pèlerin de Notre-Dame de Lourdes. Limoges, Delpeirat, 1908, 32, pp. 260 (contient des considérations pour une retraite).

Watrigant (P. H.). — De la formation d'une élite pour les œuvres et pour les paroisses dans le Cénacle de la Retraite. Reims, Bureaux de l'Action populaire, 1908, 8, pp. 46.

Watrigant (H.), S. J. — Une méthode féconde pour assurer le succès de l'œuvre des retraites. Rapport du P... (Extrait des *Conférences d'études sociales* de Notre-Dame du Haut-Mont, mai 1908). Titre extérieur : Fête jubilaire de l'œuvre des Retraites fermées. Lille, V. Ducoulombier, 1908, 8, pp. 14.

D. Pays divers.

Bétha (Chanoine). — Souvenir de mission ou abrégé des instructions et des avis qui ont été développés dans le cours d'un exercice spirituel pour persévérer. Troisième édition. Aoste, Imp. cath., 1904, 16, p. 183.

Jecker (Abbé J.) — Le P. Charles de Maillardoz, S. J., 1675-1735 dans l'Evèché de Bâle par M. l' ... Fribourg, Imprimerie du B. P. Canisius, 1907, 8, pp. 14.

Magnin (Abbé). — Petit Mémorial de Retraite. Saint-Maurice (Suisse), Œuvre de Saint-Augustin, 1909, 16, pp. 160.

Petit Mémorial de Retraite. Saint-Maurice (Suisse), Œuvre de Saint-Augustin, 1908, 16, pp. 127 (par l'abbé Magnin).

Vie de la Vénérable Catherine de Francheville, fondatrice des Retraites de femmes de la Congrégation des Filles de la Sainte-Vierge de la Retraite de Vannes publiée par les soins du Postulateur de la cause de béatification. Rome, Typog. Vaticane, 1907, 8, pp. 270.

EN LANGUES HINDOUES.

P. Huby. — Les images morales (ou Miroir de l'âme) ont été imprimées en diverses langues hindoues par des protestants.

1. *Bengali.* The mirror of the Heart / Hridaya / Darpan / Calcutta : / Printed at the Baptist Mission Press and Published by the Christian Literature Society, 1907 / 9th Edition, 5000. Total 21,000 / pp. 32 (.18 ×. 10) Caractères bengalis. Illustré. — D'après un catalogue de littérature protestante, le traducteur est Umesh Chaudra Chattery, professeur du Free Church College, Calcutta.
2. *Telugu.* The Heart Book / in Telugu / Eight Edition ./ + 1 ligne en Telugu / Madras / The religious Tract and Book Society / 1906 / 1 Anna / pp. 56 (. 13 ×. 10). Tirage de la 8e éd. à 5000 exemp.
3. *Canari.* The Heart Book / in Canarese / Tenth edition / + 1 ligne en Canari / Mangalore / Basel Mission. Book aud Tract Depository / 1906 Price : 6 pies pp. 80 / . 135 × . 0,95 / Caractères Canaris. Illustré. — Traduit de l'allemand par le Dr Moegling.
4. *Malayalam.* The Heart Book / In Malayalam / + 1 ligne en Malayalam. / Fifth Edition / Mangalore. / Basel Mission and Tract Depository. / 1905 / Price : 6 pies / . 135 × 0,95 / Caract. Malayalam. — Illustré. — Traduit par le Rév. Dr Gundert.
5. *Hindi.* Man Darpan | Le Miroir du Cœur | pp. 55, 12°, 3 Annas. Caractères Devanâgaris (sanscrits) (Cfr *Cat. of Bible and Tract Society.* Allahabad, 1904, p. 19).
   Idem... Caractères Kaithis. Bible and Trust House, 23, Chowringhe, Calcutta, 1905, pp. 21.
6. *Santali.* Ontor Arsi. The Mirror of the Heart in Santali translated and adopted by Canon J. T. Cole. Potkuria, Manthum, 1907, 18, pp. 77. — Le

R. P. H. Hosten a publié deux articles sur ces éditions et d'autres antérieures : Voir The mirror of the Heart by the Reverend Father H. Hosten, S. J. in the *Catholic Herald,* Calcutta, 1909, pp. 189, 190, 282, 283.

Roche (T.), S. J. — Un manuel de retraite en langue tamoule. Trichinopoly, St.-Joseph's-College Press, 1908, 18, 2 ff. pour la Préface, pp. 207 et IV.

EN LANGUE HONGROISE.

Bóta (Ernö), S. J. — Lelki gyakorlat irta... Külön lenyomat a Religio 1907, 19-26 Számaiból. Budapest, Stephaneum nyomda R. T., 1907, 8, pp. 59. — Voici la traduction en français du titre de cet opuscule : Exercices spirituels, écrivait Bóta, Ernest, S. J., tiré à part des numéros 19-26 de la (revue) « Religio » 1907. Budapest, Imprimerie « Stephaneum » Société anonyme, 1907.

EN LANGUE ITALIENNE.

Acquaviva (Claudio). — Esercizii spirituali del R. P... quinto preposito generale della C. d. G. Manoscritto inedito dato oggi alla luce dal Gaetano Filiti, d. m. c. Acireale, Tip. priv. del Collegio Pennisi, 1908, in-16, pp. XI-79.

L'Arte di far bene ogni giorno L'Esame di coscienza secondo il vero metodo di S. Ignazio. Roma, Casa editrice Cattolica La Vera Roma, 1908, 18, pp. 46. (Par le P. L. Gualandi).

Avvisi e Consigli per Mantenere Il frutto Dei Santi Esercizi fatti in preparazione della prima Comunione

nella pia Casa di Ponterotto in Roma. Roma, 1906, Scuola tip. Salesiana, 24, pp. 46.

Bersani-Dossena (Aug.) — Corso di esercizi spirituali al popolo, con appendice di tridui per le quarant' ore. Sesta edizione, Lodi, tip. Quirico, 1908, 16, 2 vol. p. 330 et 324.

Bucceroni (G.), d. C. d. G. — Esercizi spirituali proposti dal P... agli Ecclesiastici secolari, ai Religiosi e alle Monache per l'annuale Ritiro di otto giorni. Terza edizione accresciuta delle due rinnovazioni dei voti. Roma. Tip. pont. dell' Istituto Pio IX, 1908, pp. 424, 8.

Camilli (Nicola-Giuseppe), Arcivescovo vescovo di Iassi. — Triplice corso di esercizi spirituali in preparazione alla prima Comunione. Roma, Tip. della S. C. de Propaganda Fide, 1905, 12, pp. xv-441.

Carmagnoli (Alb.), sac. — Esercizi spirituali : meditazioni, istruzioni, pensieri ed esempi alla gioventù. Ed. Terza, Torino, tip. Salesiana, 1905, 16, pp. 547.

Coletti, p. c. — Indirizzi per far con profitto la meditazione e gli esercizi spirituali. Roma, Tip. Salesiana, 1908, pp. VIII-88.

Coletti (Cl.), O. F. M. — La miglior maniera per fare il ritiro mensile. 2ª ed. Torino, P. Marietti, 1909, 24, pp. 86.

Diamare (G.-M.), Vescovo di Sessa. — Divoto corso di spirituali esercizi per i Sacerdoti. Napoli, Artigianelli, 8, pp. 120.

Esercizi di Pietà. Mondovi, Tipografia editrice vescovile, 1907 (petit manuel employé dans quelques retraites).

Felix (G.), d. C. d. G. — Il castigo; conferenze. Versione del p. Teodoro Barbaliscia, Genova, tip. del *Serafino d'Assisi,* 1907, 16, pp. 243.

Franco (Mons. Ulderico). — De rore cœli : una settimana di ritiro spirituale per le dame cristiane, publicata dal

soc. G.-B. Criquetti. Verona, F. Criquetti (G. Malchiori) 1908, 16, pp. xv-343.

Guelfi (E.), sacerdote. — Riflessioni e pii esercizi ad uso dei sacerdoti. 2ª edizione. Roma, Desclée, 1908, 24, pp. xiv-400.

I primi ritiri operai in Milano nel 1909. Milano, Corso Porta nuova, 7, 1909, 16, pp. 32.

Janvier (E.) — Esposizione della morale cattolica. Il fondamento della morale. I, La beatitudine. Conferenze ed esercizi. Quadragesimale del 1903. Versione del P. G. Benelli, O. P. Parigi, Lethielleux, 1908, xvi-376.

Lanaro (Mich), sac. — La manresa della donna cattolica ossia triplice corso di meditazioni e conferenze tenute ad alcune signore raccolte ogni mese in sacro ritiro. Vicenza, lib. G. Galla, 1905, 16, 3 vol., pp. xii-235, 249, 255.

Leone (Nicola), prof. — Esercizi spirituali (conferenze). Desclée, Roma, 1908, pp. 144.

Menini (Rob.), Mons. — Brevi discorsi sopra la perfezione cristiana per le pie unioni, istituti e collegi nei giorni di ritiro, tridui e novene. Verona, lib. ed. pont. di F. Criquetti, 1906, 16, pp. 300.

Merry del Val (R. Card.) — Ad R. P. Dominicum Pasi, S. J. Provinciæ Venetæ Præpos. De pio opere Exercitiorum spiritualium pro operariis. (Lettre en italien. Voir *Acta Apostolicæ Sedis,* Romæ, 1909, 8, pp. 779.

Monsabré (P. G. M. L.) — Ritiri pasquali : Conferenze, Versione del francese. Vol. viii (1887-1888). Torino, tip. pontif. P. Marietti, 1904, 16, pp. 235.

Morabito (Gius.), Vesc. di Mileto. — Esercizi spirituali al clero. Lettera pastorale, Mileto, 1908, Laruffa, 8, pp. 24.

Opera degli Esercizi spirituali. — I Ritiri operai in Chieri nel 1907 e nel 1908. Torino, Tip. degli Artigianelli, 1908, 8, pp. 42.

Opera degli Esercizi spirituali. — I Ritiri operai in Torino nel 1908. Torino, Tip. degli Artigianelli, 1908, 8, pp. 29.

Pergmayr (G.), d. C. d. G. — Considerazioni sulle verità eterne esposte a chi desidera fare gli esercizi di S. Ignazio. Venezia, Sorteni, 1908, 24, pp. VIII-350.

Pietro (Salvatore Di). — Esercizi spirituali. Quarta edizione. S. Benigno Cavanese, tip. Salesiana 1906, vol. I, 16, pp. 384. — Vol. II, 1907, pp. 415.

Preghiera a Maria Santissima « Rifugio Dei Peccatori » del giovane che ritorna nella Pia Casa di Esercizi a Ponterotto. Roma, Tip. sociale, 1906, 18, pp. 16.

Rosa (Enrico) — I « Ritiri operai » in Italia; dans la *Civilta Cattolica*, 3 oct. 1908, pp. 61 à 69.

Scaldaferri (A.), sac. — Corso di esercizi spirituali. 2ª ediz. riveduta e migliorata dell' autore. Torino, G. Marietti, 1909, 12, pp. 174.

Scuola Cattolica numero staordinario 31 luglio 1908, Milano, 8, p. 134 à 141, I Santi Esercizi per gli operai (Essenza-Scopo-Organizzazione-Successo). C'est le résumé des articles publiés par le R. P. V. Eyckmans dans le Theologisch-praktische-Quartalschrift de Linz, fasc. I et III, 1908.

Tacchi Venturi (Pietro), S. J. — Storia del'a Compagnia di Gesù in Italia. Vol. primo.. Roma-Milano, Albrighi, 1910, 8, pp. XL-719. — Voir p. 256, Esercizi spirituali di S. Ignazio di Loiola : loro caractere; usati largamente in Italia nel Pontificato di Paolo III.

Utilissime industrie per servirsi in ogni giorno dell' anno ecclesiastico e negli esercizi spirituali delle meditazioni del Ven Luigi da Ponte d. C. d. G. Intere o Compendiate. Roma, Tipografia poliglotta della S. C. de Propaganda Fede, 1907, 12, p. 98.

Varrone (Andrea), Can. — Una settimana di meditazioni

per esercizi spirituali al venerabile clero. Torino, tip. Salesiana, 1907, 8, pp. 124.

EN LANGUE LATINE.

Breve Directorium ad danda utiliter exercitia spiritualia d'après un manuscrit ancien inédit. Enghien, Spinet, 8°, pp. 24 (n° 15 de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices*, édité par le P. Paul Debuchy, S. J.)

Hummelauer (Franciscus de), S. J. — Meditationum et contemplationum S. Ignatii de Loyola puncta. Libri Exercitiorum textum diligenter secutus explicavit ... Editio altera recognita. Friburgi Brisgoviæ, Herder, 1909, 18, pp. IX-596.

Loyola (S. Ignatius de). — Exercitiorum spiritualium S. Ignatii de Loyola Editio princeps qualis in lucem prodiit Romæ anno MDXLVIII. Phototypica effigies. Parisiis, Sumptibus P. Lethielleux, MCMIX, 18, pp. 226.

Paulmier (Nicolaus), S. J. — Exercitiorum spiritualium meditationes, S. Scripturæ verbis contentæ. Editionem novam curavit ejusdem Societatis sodalis. Œniponte, F. Schmitt, 1909, 16, XVI-400.

Petit (Adolphe). — Templum spirituale Sacerdotis ex Apostoli Pauli et multorum sanctorum consilio exstruendum. Brugis, Desclée, 1907, 16, pp. IV-492.

Petit (Adolphe). — Sacerdos rite institutus piis exercitationibus menstruæ recollectionis, auctore P. Adulpho Petit. Totius operis ed. 5ª elimata. Brugis, Desclée, 1907, 16, t. I et II, pp. XVI-268, VI-340. — 1908, t. III, IV, V, pp. II-372, IV-378, III-480.

Rutten (Præs. Illust. ac Reverendis.) — Acta Congregationis quæ habita fuit Leodii anno MCMIX die

27ª Aprilis. Leodii. Dessain, 1909, 12 pp. 29. — Voir sur les retraites fermées p. 16 à 20.

Suffren (Jean). — P. Joannis Suffreni, S. J. Circus perfectionis sive Exercitia spiritualia per aliquot dies decurrenda, cum Appendice de Confessione generali. Editio latina III, quæ concordat cum prima. Innsbruck, Rauch, 1908, 8, pp. xvi-306.

Watrigant (Henri), S. J. — De examine conscientiæ juxta Ecclesiæ Patres, S. Thomam et Fratres vitæ communis. Enghien, Spinet, 1909, 8, pp. 54. (n° 23 de la *Coll. de la Bib. des Exercices).*

EN LANGUE POLONAISE.

Koppens (Romuald). — Dom rekollekcyjny dla mezczyn we Lwowie (Maison de retraites pour les hommes à Léopol). Lwow, Winarza, 1908, 8, pp. 67.

[**Zosel** (Feliks)] — Dokad idiesz i dokad zajdziesz ? [Où allez-vous et où arriverez-vous ?] Cracovie, Apostolat de la prière, 1907, 16, pp. 137.

EN LANGUE PORTUGAISE.

Associação dos Santos Exercicios Espirituaes ao Clero em Braga. Braga, Typ. Augusto Costa, 1908, 8, pp. 18.

Novo Mensageiro do Coracão de Jesus, Lisboa, Typ. da Casa Catholica, 1905, 8, un article intitulé Os Exercicios espirituaes, p. 249-256.

Table générale

3e série (1908)

13-14. La Vén. Catherine de Francheville, initiatrice des Retraites de femmes, d'après le P. Pierre Champion, S. J. P. Debuchy.

15. Breve directorium ad danda utiliter Exercitia spitualia, d'après un manuscrit ancien inédit.

16. Retraites de sourds-muets. H. Jeanvoine.

17. Ponterotto, maison de retraites pour les hommes à Rome. Mgr R. Schüller. Traduction de J. de la Celle et d'E. Rome.

18. Les corrections manuscrites des Exercices de saint Ignace. A. Boone, S. J.

4e série (1909)

19. Les Exercices spirituels et la Civilisation moderne. L. Taparelli d'Azeglio, S. J. Traduction d'E. Paile.

20. Mgr d'Hulst et les Exercices de saint Ignace. M.-F. Gibert.

21. Une zélatrice des retraites, Maria-Antonia de San José de la Paz. J.-B. Couderc.

22. Directoire des retraites de départ. Abbé Farsy.

23. De examine conscientiæ juxta Ecclesiæ Patres, sanctum Thomam et Fratres vitæ communis. H. Watrigant.

24. Bibliographie des récentes publications sur les Exercices spirituels et les retraites (1907-1909). H. Watrigant.

Table des corrections

13-14. P. 64, l. 17, lire *novembre* au lieu d'*octobre*.

17. P. 10 et 11, *fra il faceto ed il supplichevole* doit se traduire par *moitié riant, moitié suppliant*.

18. P. 12, n° 18. Mystères. Nazareth. Ajouter la remarque suivante : Ce mystère était primitivement divisé en trois points, mais le scribe ayant omis le 2° devant la parenthèse, le 3° de la seconde ligne a été gratté en partie et corrigé de manière à former un 2°. Le 3° qui se trouvait en face dans la marge fut entièrement gratté, mais le 1° et 2° restèrent côte à côte au niveau de la première ligne. Comparer le mystère de la Circoncision, fol. 42 r.

P. 13, après le n° 23. On aurait pu noter la surcharge *hasta el sepulchro* au second titre du fol. 49 v.; mais il y a là un lapsus si évident du copiste que cette correction doit être rangée parmi celles dont on parle pp. 14-15.

P. 14. J. Discernement des esprits (2e Sem.). Règle 2. Fol. 56 r. Lire *Hoc probat B. Thomas 1ª 2æ, q. 9ª, ar. 6...* et corriger ainsi notre copie de l'Antiqua qui nous a induits en erreur (1).

19. P. 4, l. 9, lire 1853 au lieu de 1553.

---

(1) Nous remercions le P. W. Bröl, S. J. qui a eu l'obligeance d'attirer spécialement notre attention sur plusieurs passages de l'*Autographe* des Exercices.

23. P. 20. Sectio Quarta, lire *Futura præcaveat* au lieu de *Futura præcavent*.

P. 21 et suiv. On nous fait remarquer que l'opuscule LXIV (*alias* LVII), *De modo confitendi et puritate conscientiæ,* sur lequel s'appuie souvent le P. Vallgornera, n'est pas regardé comme authentique par les récents éditeurs des Œuvres de saint Thomas d'Aquin. (*Edition dite de Léon XIII,* T. I, p. ccxliv.)

P. 46, l. 18 et 19, les deux vers se présentent, dans l'édition de Deventer (?) 1494 et dans celle de Bâle 1504, avec des variantes qui nous paraissent devoir être préférées :

Sis memor, attendens, convertere, *mensio,* plura
Proponens, *querere,* pete, gratus, post simul offer.

Ibid. l. 26, le mot *commemoratio* aurait dû s'imprimer en italiques.

Table analytique des matières

CONTENUES

dans les 3e et 4e séries (1)

(Les chiffres gras indiquent les fascicules ; les chiffres ordinaires indiquent les pages.)

I. Le Livre des Exercices.

Additions : IXe, **15** 15; Xe, 16.

Annotations : IIe, **20**, 23; Ve, **18**, 8; **20**, 20; XVe, **18**, 15; XVIe, 19; XXe, 22; **20**, 20.

« Antiqua », première traduction latine des Exercices : **18**, 4, 8. Corrections de style, 17; historiques, 20; pratiques, 22; discutables, 25.

« Autographe » espagnol des E. : Raison du nom, **18**, 3; reproduction phototypique, 3-4; corrections de la main de saint Ignace, 7.

Bibliographie, **24**.

Classes (Trois), **18**, 10; **19**, 36.

Composition de lieu, **15**, 12.

Colloques, **15**, 13, 19.

Confession générale, **15**, 17.

Consolation et désolation, **15**, 5, 6, 7, 22.

« **Contemplatio ad amorem** », **15**, 24; **18**, 11-12.

« Directoire des Exercices », **15**, 1.

« Directorium (Breve) », manuscrit de Bruxelles, **15**, 1.

Etendards (Deux), **18**, 10, 26; **19**, 32.

Examen de conscience des Exercices, **15**, 10, 13, 19; **18**, 20-24.

Examen de conscience. Recommandé par les Pères et Docteurs de l'Eglise : S. Augustin, **23**, 6, 8, 11, 15, 16, 19, 20, 44; S. Basile, 5, 15; S. Bernard, 7, 9, 12, 13, 14, 18, 20, 31, 44, 50; S. Bona-

(1) Cette table a été dressée en vue du double but que poursuit la CBE : « mieux faire connaître les *Exercices spirituels* de saint Ignace et les Œuvres (de retraites) qui en dérivent ». A cet égard elle est complète, tout en ne renfermant que les titres les plus suggestifs et les noms propres les plus importants.

venture, **23**, 9, 35; S. Ephrem, 9; S. Grégoire, 7, 9, 11, 13, 16, 20, 26; S. Jean Chrysostome, 6, 10, 14, 15, 17, 19; S. Jérôme, 10, 20; S. Léon, 18; S. Thomas d'Aquin, 21, 22, 25, 27, 34. (Voir **24**, 42.) Par divers auteurs ascétiques : Cassien, 18; S. Dorothée, 13, 34; Gerson, 17, 18, 20; Hugues de Saint-Victor, 17; S. Jean Climaque, 11; S. Laurent Justinien, 8, 12, 13; Pierre de Blois, 8. Par l'école des Frères de la vie commune : Florent Radjewijns, 36; Thomas a Kempis, 36, 45, 46; Gérard de Zutphen, 36-38; Mauburnus, 42. Ce dernier énumère les douze fruits de cet exercice, 44-45; et enseigne deux méthodes, l'une en cinq points, 43, l'autre en neuf points, 46-53. (Voir **24**, 42.)

Examen *particulier*, enseigné par Gérard de Zutphen, **23**, 39-41.

« Exercices » : Proposés aux catholiques, **19**, 6; comme correctif de la civilisation moderne, 8. Avantages qu'on en peut retirer, 44.

Fondement, **15**, 9; **19**, 14, 16, 20; **20**, 4, 20.

Hulst (Mgr d') : Disciple des E., **20**, 1-2. Son sentiment sur le livre, 3, 8, 10. Exposition qu'il en fait, 4. Usage, 11-13, 20-22. Divers plans de retraites, 17-19. Empreinte personnelle de l'orateur, 25, 26-32. Apostolat de la retraite, 33-37. Profit pour lui-même, 38-40.

Ignace de Loyola (S.) : Génie de —, **20**, 8-9. Patron des retraites, **21**, 41. Tributaire de la tradition catholique, **23**, 1-3.

Incarnation, **18**, 9.

Manière de prier (Ire), **18**, 19.

Mystères, **18**, 12. (Voir **24**, 41); **18**, 13, 20-21.

Nativité, **18**, 9-10.

Points de méditation, **15**, 6.

Préparatifs d'une retraite privée, **15**, 3.

Règles du discernement des Esprits, **15**, 13, 20, 22; **18**, 13, 14. (Voir **24**, 41), 19, 21, 25; **20**, 8.

Règles de l'élection, **15**, 20-22; **18**, 10-11, 18; **20**, 7.

Règles d'orthodoxie, **18**, 14.

Règles de la tempérance, **18**, 16.

Règne, **18**, 8-9; **19**, 24.

Répétitions, **15**, 14.

1re Semaine : **15**, 8; **20**, 4. 1er Exercice, **18**, 23, 26. 2e Exercice, **15**, 16. 5e Exercice, **18**, 19, 25.

2e Semaine, **15**, 18; **20**, 5.

3e Semaine, **15**, 23; **18**, 11, 21.

4e Semaine, **15**, 23.

Taparelli d'Azeglio (Louis), S. J., auteur d'une étude sur les E., **19**, 1-3.

Titre des E., **18**, 8.

Visites aux retraitants, **15**, 4.

Volonté (Actes de) dans l'oraison, **15**, 2, 6, 9, 14.

« Vulgate », texte officiel des E., **18**, 2, 5, 8.

II. L'Œuvre des retraites.

Bibliographie des récentes publications sur les retraites, **24**.

Bieuville (Stanislas), S. J., directeur de r., **20**, 1.

Canteleux (Eugène), organisateur de r. de sourds-muets, **16**, 1, 7, 8, 27.

Champion (Pierre), S. J. : Biographe de Catherine de Francheville, **13-14**, *passim*. Travaille aux r. à Nantes, 123.

Croix (Petites), répandues par le P. Huby, **13-14**, 103.

Currière voit la 1re r. de sourds-muets, **16**, 24.

Daran (Adrien), S. J., directeur de Catherine de Francheville, l'aide à instituer les r. de femmes, **13-14**, 35.

Diego del Toro, de l'Ordre de la Merci, prédicateur de r. en Argentine, **21**, 17, 31, 59.

Farsy (Abbé Louis), directeur de r. de départ, **22**, 1.

Filles de la Sainte Vierge : Communauté instituée par Catherine de Francheville, **13-14**, 9. Règles, 101, 126. Supérieures, 125. Dispersion par la Terreur, 128. Reconstitution, 141. Propagation, 143.

Francheville (Catherine de), initiatrice des r. de femmes, **13-14**. Voir la table des matières, 149-152. Bibliographie, 3-4. Ses libéralités pour la R. des hommes de Vannes, 33. Prend la direction de la R. des femmes, 48. Ses lettres, 61. Ses travaux, 84. Fondation des Filles de la Sainte Vierge, 98. Sa mort, 108. Sa réputation, 112. Son influence dans la fondation d'autres R., 115. Sa gloire posthume, 144. Sa cause, 146.

Francheville (Mgr Daniel de), évêque de Périgueux, **13-14**, 9, 85, 114.

Fulgence de Sainte-Barbe, Carme, directeur de r., **13-14**, 49.

Goislot (Chanoine), prédicateur de sourds-muets, **16**, 6, 27.

Houx (Mme du), directrice de r., **13-14**, 44.

Huby (Vincent), S. J., aide Catherine de Francheville, **13-14**, 33, 88, 99.

Jeanvoine (Henri), organisateur de r. de sourds-muets, **16**, 1, 3, 7, 8, 27.

Jésuites, prédicateurs de la R. des femmes, **13-14**, 89.

Kerderf (Marguerite de) : Première compagne de Catherine de Francheville, **13-14**, 53. Agrandit la R. des f., 74. Son gouvernement, 125.

Kerlivio (Louis-Eudo de) : Fonde la R. des h. de Vannes, **13-14**, 32. Aide C. de Francheville à établir la R. des f., 33; lui loue le séminaire, 43; appelle Melle de Kerderf à Vannes, 55, 58; dirige les Filles de la Sainte Vierge, 99.

Kertanguy (Jeanne-Marie de): Entre à la R. de Quimper, **13-14**, 133; travaille aux r. de Saint-Pol-de-Léon, 134. Supérieure

générale, 135. Sa démission, 138. Séparation de Lannion, 139. Restauration des r. à Vannes, 140. Fondations en Bretagne, 142.

Laffay (Abbé), prédicateur de sourds-muets, **16**, 27.

Leroy (H.-J.), directeur de r., **16**, 7.

Maria-Antonia de San José, zélatrice des r. en Argentine : Bibliographie, **21**, 3-5. Naissance et premières années, 7-10. Apostolat nomade, 11-19. Correspondance sur les r., 20-26 et *passim*. Travaux à Buenos Aires, 27-66; à Montevideo, 67-69. Sa méthode, 31, 37, 58, 70-73. Ses collaborateurs, 59. Ses compagnes, 60-61. Sa mort, 78.

Maunoir (Julien), S. J., institue les r. à Quimper, **13-14**, 31.

Merdy (Guillaume le), chapelain de la R. des femmes de Vannes, **13-14**, 51.

Michelini (Don Joachim), fondateur de Ponterotto, **17**, 6, 8, 10, 12.

Miramion (Mme de) fonde à Paris une R. de f., **13-14**, 119-121.

Monteville (Melle de Quelen de), s'occupe de r. à Vannes, **13-14**, 34-35.

Nantes : R. des f., **13-14**, 122.

Ponterotto : R pour les hommes à Rome, **17**, 4. Institution, 6. Progrès, 10. Personnages qui s'en occupent, 12, 14. Organisation, 16. Ordre des méditations, 22; des catéchismes, 24, 26. Avantages spirituels des bienfaiteurs, 44. Horaire, 50, 52.

Quimper : R. des f., **13-14**, 117, 132.

Rennes : R. des f., **13-14**, 116.

Retraites fermées : Complément des missions, **13-14**, 30. Fruits surnaturels, 90-97; **20**, 13; **21**, 9, 32, 35, 38, 44, 49-50, 53. Traits édifiants, 31, 42.

Retraites de départ ou de conscrits : Origine, **22**, 1. Nécessité, nature, 3. Organisation dans le diocèse de Cambrai, 4, 55-59. Préparation, 7-16. Règlement, horaire, 17-19, 22-24. Auxiliaires prêtres, 19. Rôle du directeur, 21; du prédicateur, 21; du conférencier, 21. Auxiliaires laïques : le collaborateur, 25; l'instructeur, 26. L'arrivée en r., 27. Les journées de r., 29. Instructions et conférences, 37-43. Exercices militaires, 43. Clôture de la r., 46. Règlement des comptes, 49. Moyens de persévérance, 50. Divers documents, 53-68. Bibliographie et adresses, 69.

Retraites ecclésiastiques : Plans de Mgr d'Hulst. **20**, 17-19. Ses desiderata, 35, 36.

Retraites de Sourds-Muets : Nécessité, **16**, 3. Journée des retraitants, 11. Usage du tableau noir, 13. Conférences pratiques par un s.-m., 15. Clôture de la r., 18. Premières communions, 19. Bénédiction de Léon XIII, 20. Recrutement et propagande, 22. Extension de l'œuvre, 24. Bienfaits de ces r., 26.

Rieffel (Abbé Edouard), prédicateur des sourds-muets, **16**, 1, 6, 7, 8, 13, 18, 19, 20, 24, 25, 27.

Rosmadec (Charles de), évêque de Vannes, recommande les r., **13-14**, 32.

Saint-Acheul, maison de r., **16**, 7.

Saint-Malo : R. des f., **13-14**, 117.
Saint-Pol-de-Léon : R. des f., **13-14**, 118, 134.
Schüller (Mgr R.), supérieur de Ponterotto, **17**, 1-2.

Tableaux moraux à l'usage de la R. des f., **13-14**, 84.
Tréguier : R. des f., **13-14**, 124.

Ursulines (Retr. chez les) : **13-14**, 36, 38, 117.

Vaccon (Auguste), directeur de r., **16**, 9, 18.
Vannes (Retraite des femmes) : Premier logis, **13-14**, 33. Deuxième logis, 34. Attaques, 36, 39. Chez les Ursulines, 36. Intercession de Mme d'Argouges, 40. Au séminaire, 42. Construction nouvelle, 67. Acte de fondation, 68. Description, 72. Service, 75. Exercices de la r., 77. Classement des retraitantes, 81. Destruction, 72, 129. Relèvement, 139.

Table du 24e fascicule

PAGES.

Bibliographie des récentes publications sur les Exercices spirituels et les retraites (1907-1909).

Langue allemande 2
Langue anglaise, *États-Unis* 5
» » *Angleterre* 6
Langue espagnole 7
Langues flamande et néerlandaise 9
Langue française, *Belgique* 11
» » *Canada* 18
» » *France* 19
» » *Pays divers* 32
Langues hindoues 32
Langue hongroise 34
Langue italienne 34
Langue latine 38
Langue polonaise 39
Langue portugaise 39

Table générale des 3e et 4e séries de la CBE. 1908-1909 40
Table des corrections 41
Table analytique des matières contenues dans les 3e et 4e séries 43

ALMA COLLEGE LIBRARY Alma, California

Enghien. – Imp. A. Spinet

EXTRAITS DES REVUES

Semaine religieuse du diocèse de Vannes, 11 avril 1908.

La Vénérable Catherine de Francheville : tel est le sujet du double fascicule publié en janvier-mars, par la bibliothèque des Exercices de saint Ignace. Le procès qui s'instruit actuellement à Vannes pour la Béatification de la Vénérable Catherine de Francheville, notre compatriote, redouble l'intérêt de ces pages écrites, d'après le P. Pierre Champion, par le P. Paul Debuchy, S. J. Elles résument fidèlement et dans un récit rapide tout ce qui a paru sur la Vénérable, ses vertus et ses œuvres, surtout celle de la Retraite des femmes, qui se continuera, malgré les temps difficiles, espérons-le, par les Filles de la Sainte Vierge ou Dames de la Retraite, héritières de son esprit et de son zèle.

Revue bibliographique belge, juin 1909.

Gibert (M.-F.). — *Mgr d'Hulst et les Exercices de saint Ignace.*

D'une plume très exercée et en alléguant, à titre de preuves, de nombreuses et belles citations, l'auteur de cette brochure nous dit avant tout le sentiment de Mgr d'Hulst sur les Exercices, l'estime et l'affection où il les tenait. Il montre à l'évidence ce que leur doit l'éminent orateur et comment celui-ci met son empreinte personnelle sur l'œuvre de saint Ignace. Il s'arrête à considérer le profit personnel tiré des Exercices par Mgr d'Hulst. M. Gibert a rendu très intéressant un sujet qui, à première vue, semble fort particulier. Il y a réussi, parce qu'il connaît à fond à la fois les Exercices et la personnalité du Recteur des Facultés catholiques.

C. Caeymaex.

P. LETHIELLEUX, Éditeur, 10, rue Cassette, PARIS (6e).

Collection des Retraites spirituelles

A côté de la *Collection de la Bibliothèque des Exercices*, la Librairie **P. Lethielleux** entreprend de former, sous la direction du P. H. Watrigant, une collection de livres utiles à la pratique de la retraite, soit en particulier, soit en commun. Tandis que les fascicules périodiques de la « Bibliothèque des Exercices » sont réservés aux études et aux documents de moindre longueur, la *Collection des Retraites spirituelles* renferme des ouvrages de plus grande étendue, rééditions de livres rares ou compositions récentes. Quiconque est appelé à diriger des retraites trouvera dans cette collection un choix d'ouvrages à mettre aux mains des retraitants, ou susceptibles de l'aider en son travail d'organisation comme de prédication.

ALMA COLLEGE LIBRARY Alma, Calif.

Voici les titres de plusieurs ouvrages actuellement en préparation :

Sancti Ignatii de Loyola Exercitia spiritualia (Reproduction phototypique de l'édition *princeps*, Rome, 1548).

Suarez (Fr.) S. J. *De Spiritualibus Exercitiis.*

Cotel (Pierre) S. J. *La conduite des Exercices spirituels de saint Ignace dans leur application aux retraites ordinaires.*

Siniscalchi (Liborio) S. J. *La science du salut.* (Ouvrage traduit pour la première fois en français).

Ceccotti (J.-B.) S. J. *Tractatus super libellum Exercitiorum.* (Manuscrit inédit).

Etc., etc.